



MENIGHETSBLAD

for Budal, Singsås, Soknedal og Støren

DESEMBER 2021 NR 4 70. ÅRGANG

Babysang våren 2022

Babysang er et lavterskeltilbud og et av de kontinuerlige tiltakene vi har i trosopplæringen, babysang er det første møte med foreldre og barn etter dåpen og er en viktig møteplass for både foreldre/barn og for oss som jobber i trosopplæringen. Babysang passer for alle, og er som et pusterom i hverdagen der du treffer likesinnede, vi synger barnesanger, både kristne og tradisjonelle barnesanger/rim og regler og etterpå går praten lett rundt det som opptar oss i hverdagen.

Vi koker kaffe og kjøper inn kjeks, ta med lunsj til deg selv og barnet om du ønsker det.

I **Budal** er det babysang i Budal kirke tirsdager fra kl. 11-13, babysangen begynner kl.11:30:

Januar: 4.1 og 18.1

Februar: 1.2 og 15.2

Mars: 1.3, 15.3 og 29.3- påskelunsj

April: 19.4

Mai: 3.5 og 24. 5- sommeravslutning.

I **Singsås** er det babysang i Singsås menighets- hus onsdager fra kl. 11-13, babysangen starter kl.11:30:

Januar: 5.1 og 19.1

Februar: 2.2 og 16.2

Mars: 2.3,16.3 og 30.3- påskelunsj

April: 20.4

Mai: 4.5 og 25.5- sommeravslutning.

På **Støren** er babysang på kirkestua på GSK (ved siden av kantina) på tirsdager fra 11-13, babysangen starter kl.11:30:

Januar: 11.1 og 25.1

Februar: 8.2 og 22.2

Mars: 8.3 og 22.3

April: 5.4 – påskelunsj og 26.4

Mai: 12.5 og 31.5 sommeravslutning.

I **Soknedal** er det babysang på misjonshuset på torsdager fra kl. 11-13, babysangen starter kl. 11:30:

Januar: 13.1 og 27.1



Klara i storform på babysang i Budal kirke, mens Synne tar det litt mer med ro.

Februar: 10.2 og 22.2

Mars: 10.3 og 24.3

April: 7.4- påskelunsj og 28.4

Mai: 12.5

Juni: 2.6 sommeravslutning

Har du spørsmål så ikke vær redd for å ta kontakt på mobil 903 68 985

Vennlig hilsen trosopplærer Kari Dagrun Digre

Bilde på forside er fra babysang i Budal kirke. Fra venstre: Gunn Hege Kjellberg med Even Kjellberg Lækkesmo, Eirin Malum med Jørgen Malum Budal, Hanne Endalsvoll Enlid med Klara Enlid, Tove Endalsvoll med Synne Sørlækken.

Foto: Kari Dagrun Digre – begge bildene.



Like før de braker løs på Støren! Selfier fra gruppe en og to rett før konfirmasjonene starter.



Bak enhver konfirmant står i hvert fall ei mor. Konfirmanter i Budal 2021. Foto: Kari Dagrun Digre.

Det kan umulig gå bra!

Det kan umulig gå bra når en av prestene er satt til å lage en forbrukerspalte i Menighetsbladet. Her er like fullt et forsøk! For bakst av pepperkakehus, for eksempel til jul, er ikke å spøke med! Under noe om dette!

I en artikkel for en tid siden leste jeg at tusenvis av norske pepperkakehus faller sammen hver jul. Og artikkelen fortsetter: «Det er i de fleste tilfeller byggmestrenes egen feil at hyggelige juleforberedelser forvandles til skuffelse, mener det uavhengige forskningsinstituttet. Av de godt over 200.000 pepperkakehusene som årlig settes opp i Norge, ender mange med full kollaps lenge før nyttår. Hele syv av ti hus står til stryk hva gjelder byggeforskrifter. Gjennom studier av en rekke pepperkakehusprosjekter utført i Norge i perioden 2000 til 2009 kan de legge frem den knusende statistikken. Forbedringspotensialet er stort, og det er bare små justeringer som må til for å heve byggkvaliteten. Aller viktigst er tid og organisering.»

Artikkelen påstår at grunnen til det hele er hastverk og materialfeil. «Etter at pepperkakehuset er oppført, oppdager mange svakheter som det er vanskelig og tidkrevende å utbedre. Dette kommer gjerne på toppen av et allerede sprenget tidsskjema i ukene før jul. Bakingen blir en henge-myrr», sier forskningssjef Kim Robert Lisø ved SINTEF Byggforsk ifølge samme artikkel. «De fleste feilene skyldes dårlig prosjektledelse, mangelfull planlegging og hastverk. Men feil valg av byggematerialer spiller også en vesentlig rolle når søte hus går i tusen knas. En vanlig tabbe er å bruke hvitt sukker istedenfor brunt, som egner seg best. SINTEF Byggforsk anbefaler også natron fremfor andre hevemidler. Mange er nok heller ikke klar over at deigen må hvile en dag før «utvalsing».

Men når alt kommer til alt, så er jeg heller ikke så sikker på at den første julekrybben var uten svakheter, hvis det var der Jesus-barnet var lagt. I mine øyne er dette snarere et evangelium enn en feil. Gud tok sjansen! Gud evnet å se forskjellen mellom det vesentlige og det uvesentlige! En ge-



Hedda Wiig har pyntet pepperkakehuset til jul.
Foto: Torill Eggen.

brekkelig julekrybbe har mindre å si når den gir rom til en frelser! Så kan godt pepperkakehusene få falle i grus innen vi når nyttår! God jul!

Hans-Ole Sveia

Plass til alle

Hva ønsker du deg til jul?

Alle har vi blitt spurt om det, - og alle har vi stilt spørsmålet. Jo yngre vi er, jo flere svar kan vi gi. Den voksne som spør, kan gjenkjenne noe av sin egen barndoms forventning.

Kanskje får vi noen andre svar i år om vi spør hverandre om hva vi ønsker oss til jul? Jeg håper at vi i år kan kjenne at vi gleder oss til å få plass på en kirkebenk på julaften, glede oss over muligheten til å synge om vandringen gjennom de fagre riker på jorden sammen, i ei fullsatt kirke. Møte hverandres blikk og kjenne at vi hører sammen både med de vi kjenner og de vi ikke har møtt før. Glede oss over fellesskap og samhørighet.

Kanskje blir det også annerledes å få julegjester? Vi har gjort oss andre erfaringer de siste årene; viktige familiehendelser har skjedd uten at alle har fått muligheten til å være med. Kanskje ser vi bedre gleden som ligger i å være sammen- og bærer litt mer over med slitasjen som vi kan kjenne på dagen før julegjestene drar? Kanskje kan vi finne noen nye gleder i år – og kanskje kan noen av gjentakelsens hemmeligheter i juletradisjonene våre åpnes på nytt for oss?

Kjernen i den kristne julefeiringen gjentar seg ikke, selv om juleevangeliet gjentas ofte: Det er noe som har skjedd bare én gang: Frelseren som kom til vår verden: Gud som er større enn hva vår forstand kan romme, steg inn i og ned i vår verden. Jesus, som var oppfyllelsen av løftene, som var der før Skaperen skilte mørket fra lyset, før mennesket ble til, finner vi igjen som et sårbart lite



barn i en stall i Betlehem, på mammas fang. Der åpnet himmelen seg, og englene sang i glede over barnet som snudde menneskenes framtid. Han gikk inn i vår tilværelse og vår verden. Han som er barmhjertighet, har steget inn i vår verden, til mitt og ditt liv.

Jesus ønsker alle velkommen, både de som er de snille og gode blant oss, og oss som bare er det innimellom: Jesus ønsker seg sårede hjerter, ufullkomne liv, de som ikke greier slekta si og som syns juleselskap er svelt, som krangler med familien allerede før pakkene er åpnet, som ikke orker maset. Som bærer med seg brutte relasjoner, det vi skammer oss over, det vi ikke får til. Døra til stallen er åpen. Det lyser der inne. Det er plass til oss også.

Velsigna jul!

Biskop Herborg Finnset

ÅRETS KONFIRMANTER

Fotograf Eidsmo Melhus/Støren



Budal kirke

1.r.f.v: Trosopplærer Kari Dagrun Digre, Ine Enlid, Grete Marie Hindbjørgen, Siri Storli
 2.r.f.v: Endre Bakken, Arnt Olav Sørlokken, Theodor Svardal
 3.r.f.v: Sokneprest Ole Dahle, menighetsarbeider John Bjørnli

Fotograf Eidsmo Melhus/Støren



Singsås kirke

1.r.f.v.: Bente Bjørnsdatter Morseth, Viktoria Aas, Edel Hinsværk, Alexandra Dahl Løvrødshaug
 2.r.f.v: Trosopplærer Kari Dagrun Digre, menighetsarbeider John Bjørnli, Emilie Aunmo, Anita Forsetlund, sokneprest Ole Dahle
 3.r.f.v: William van der Meulen, Hans Andreas Ranøien Engen



Soknedal kirke

1.r.f.v: Frida Rise, Sanna Rise, Amalie Aune, Thea Grøslid Fjorden, Rakel Rise
 2.r.f.v: Joa Aquino Bjerkenås, Simen Vagnild, Sondre Roen Kjotrød, Even Sveum Elshaug, Bjørn Tore Wagnild, Adrian Løkken, trosopplærer Kari Dagrun Digre
 3.r.f.v: Prostiprest Hans-Ole Sveia, Gaute Fløttum, Knut Inge Børseth Kjerstad, Ole Ivar Myren, Håvard Faanes, Jonas Andre Bjerke, menighetsarbeider John Bjørnli



Støren kirke

1.r.f.v: Åste Enlid, Erica Madelen Hovstad, Marthe Acobo Kant, Berit Solem Reitan, Sandra Thue Gunnes
 2.r.f.v: Trosopplærer Kari Dagrun Digre, Simen Rogstad Stenbro, Natali Stenbro, Ingrid Bårseth, Katrine Berg, Emilie Ludvigsen, Lukas Rønningsgrind, prostiprest Hans-Ole Sveia
 3.r.f.v: Menighetsarbeider John Bjørnli, Elias Winger Wolden, Noah Tangstad, Kim Andre Stenvoll, Emil Rønningsgrind

50-ÅRSKONFIRMANTER SOKNEDAL 2020

14. juni 1970 tok fotograf Bjarne Eidsmo bilde av konfirmantene i Soknedal kirke. 50 år etter (7. september 2020) er det datter Bente Eidsmo som tar bildet av de samme konfirmantene. På bildene nedenfor er de oppstilt i samme rekkefølge.



Fotograf: Bjarne Eidsmo/Bente Eidsmo

- 1.r.f.v: Ingeborg Anna Moen, Prostiprest Hans-Ole Sveia (i 1970 sokneprest Olav Lauvås), Mette Jorid Aasenhus Stene.
- 2.r.f.v: Gunvor Moshaug, Ann Mari Laugsand Bjørnbeth, Inger Oliv Haugen Hovin, Eli Laila Berdal Krognnes, Solveig Løkken, Eva Thorill Øie, Bjørg Inset Olerud.
- 3.r.f.v: Kjersti Sommervold (ikke tilstede), Ingeborg Emilie Fløttum Krogstad, Gunvor Røe, Liv Nelly Løkken, Aud Brevik (Ikke til stede), Unni Fløttum Halland, Sigrd Aas.
- 4.r.f.v: Erlend Snøfugl, Odd Ivar Bjørnli, Kari Åse Aakerli, Marit Kristine Holte, Einar Solem, Egil Ivar Solberg, Eivind Sigve Fossum (ikke til stede), Erling Noralf Skogheim, Eivind (Hansen) Solberg, Tormod Narve Vagnild, Odd Gunnar (Høgsteggen) Strand (Død).

JULETANKER

Endelig kan vi fylle kirkene! Vi mennesker trenger hverandre. På godt og vondt blir vi minnet om vår tilhørighet når vi feirer jul. Gud velger å komme til verden som et menneske i Jesus. Paulus oppsummerer i sitt brev til Filipperne hvem Jesus er: «Han var i Guds skikkelse og så det ikke som et rov å være Gud lik, men ga avkall på sitt eget, tok på seg tjenerskikkelse og ble mennesker lik. Da han sto fram som menneske, fornedret han seg selv og ble lydig til døden, ja, døden på korset» (Fil 2,6-8).

Himmelens Gud søker fellesskap med menneskene. Barn og unge blir invitert til å lete etter Jesus gjennom tiltak i trosopplæringen. 4-åringene får gå på skattejakt i kirken. I en kiste finner barna to gjenstander. Det er et kors og et speil. I speilet ser de den største skatten. Det er de selv. Men i et speil ser vi også mer enn oss selv. Vi ser noe som ligner på Gud. På julaften kan vi ikke snakke om Gud uten å snakke om mennesket. På julaften kan vi heller ikke snakke om mennesket uten å snakke om Gud.

Du er et menneske, Du er skapt i Guds bilde. Gud har skapt oss slik vi er. Når vi ser oss i speilet, ser vi et menneske som Gud elsker. Men vi kan også snu speilet rundt slik at andre kan speile seg i det. Alle er like viktige, alle er elsket av Gud.

Nå kan vi bevege oss i kirken. Da kan vi ha bønnvandring der vi undrer oss over et møte med det guddommelige. Jeg har en bol som heter: «Gjør som Gud, bli menneske». Det er gjennom det menneskelige vi kan erfare at det guddommelige er tilstede. Dette minner jeg oss om ved begravelser. Det er leit å ta avskjed med en som alltid har vært der som en trygg person. Kanskje er det et menneske som har fortalt oss om Gud? Jeg tror at vi oppdage mer og mer av en kjærlighetens sirkel. Gud har elsket oss og sendt Jesus til oss. I Bibelen lærer vi hvordan vi kan møte Jesus i oss selv og i de menneskene vi møter.

Da Jesus ble født, kom englene og sang for gjeterne på marken. Gjeterne fikk beskjed at de skulle gå inn til Betlehem og finne et barn som var svøpt og som lå i en krybbe. Det skulle være et tegn! Et barn var født. Men dette barnet var noe mer enn andre barn. Barnet i krybben var Gud, kommet til verden. Da gjeterne så Jesus, så de samtidig Gud. Når vi ser Jesus, da ser vi Gud.

På barneskolen lærte jeg en salme om jeg er blitt glad i. Det er En krybbe var vuggen. I 1979 skrev Eivind Skeie to vers til:

*Så enkelt og stille kom Gud til vår jord,
så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror.
Han kom fra Guds himmel, Gud selv var han lik,
men Jesus ble fattig, og jeg er blitt rik.*

*Fra krybben til korset gikk veien for deg,
slik åpnet du porten til himlen for meg.
Velsign oss, vær med oss, gi lys på vår vei,
så alle kan samles i himlen hos deg.*

Med ønske om en velsignet julehøytid!

Ole Dahle
sokneprest



SALMEKVELD I STØREN KIRKE



Torsdag 28. oktober var det duket for en salmekveld i Støren kirke. Dette var et samarbeid mellom Støren menighet ved organist Magnus Kløften og Rognes Songlag, med sin dirigent Anne Kjøren Bones. Det var lagt opp til at fram-møtte kunne synge med på alle sangene, og det var et variert utvalg av 11 salmer/sanger fra vår nyeste salmebok. Her var flere norske folketonar, et knippe sanger fra både svensk (Lina Sandell) og brasiliansk salmeskatt, i tillegg til nyere kreasjoner av Edvard Hoem og Erik Bye, her med melodier av Henning Sommerro. Rognes Songlag sang flerstemmig på 2 av sangene, og det hele ble rundet av med «Kveldssalme». De

nærmere 70 frammøtte ga tydelig uttrykk for at de trivdes, gjennom applaus og begeistrede kommentarer ved utgangen etter arrange-mentet. Hilde Rudi Bråten og Anne Kjøren Bones bandt det hele sammen på en flott måte gjennom litt dypdykk i salmenes tilblivelse. Responsen i ettertid viser at slike tiltak er kjærkomne, og gir inspirasjon til flere arrange-ment av denne type for framtida. Hjertelig takk til kor, sangere, dirigent(er) og, som Knut Borge pleide å si det; «vårt kjære publikum!». Vel møtt ved en senere anledning!

Tekst: Magnus Kløften, organist

SALMEKVELD I SINGSÅS KIRKE 27. JANUAR 2022

Det blir allsangkveld/salmekveld i Singsås kirke torsdag 27. januar kl. 1900. Medvirkende er Rognes songlag med sin dirigent Anne Kjøren Bones. Hilde Rudi Bråten vil sammen med dirigent Anne presentere litt historikk knyttet til den enkelte salme, og alle får anledning til å synge med på absolutt alle sangene! Instrumentalledsagelse er ved Kjerstin Digre Kosberg og organist Magnus Kløften. Variert og spennende repertoar fra norsk, svensk og brasiliansk salmeskatt! Det er gratis adgang med kollekt ved utgangen. Vær hjertelig velkommen!



Jeg har blitt utfordret på å velge ut «min salme» fra julens rikholdige arkiv av julesanger. Om det er en tid i kirkeåret da vi enkelt kan finne egnede sanger til våre gudstjenestefeiringer, så må det være julen! Med et så bredt utvalg av salmer med tilknytning til julefeiringen som vi allerede har i vår salmebok, er det ikke lett å lansere en favorittsalme, for det finnes jo så mange vakre og varierte salmer å ta av. Men, en salme som kanskje ikke synges så mye nå sammenlignet med tidligere tider, finner vi på nummer 59 i salmeboka, og den har en enkel språkdrakt – ja, nærmest en barnlig innfallsvinkel til julebudskapet, som treffer alle generasjoner. Jeg har selv brukt den flittig som instrumentalmelodi ved skolegudstjenester og julesamlinger der denne salmen ellers ikke fikk plass som allsang, og det er forbløffende hvor stemningsskapende den kan være i slike og andre sammenhenger. Det er salmen «Nå vandrer fra hver en verdens krok», skrevet i 1895 av Jonas Dahl; prest, forfatter og salmedikter, og med prestatetjeneste bl.a. ved Vår Frue kirke i Trondheim. Melodien som vi kjenner, er komponert av sønnen Alf Fasmer Dahl, og kom til 10 år senere.

*Nå vandrer fra hver en verdens krok i ånden frem, i ånden frem,
Et uoverskuelig pilgrimstog mot Bethlehem, mot Bethlehem.*

*Se, barna går foran, glad i flokk, så kvinner og menn, så kvinner og menn.
Selv skjelvende gamle tar sin stakk: Til krybben hen, til krybben hen!*

*For alle har samme hjertetrang til julens fred, til julens fred.
Guds kirke i Norge ved våg og vang, følg med, følg med! Følg med, følg med!*

*Og finner du ham i krybbens hø som hyrder så, som hyrder så,
Da eier du nok til freidig å dø og leve på, og leve på.*

Kantor Magnus Kløften



Utsikt mot Kvasshyllan. Foto: Hans-Ole Sveia

Fylkesmusikerne i Trøndelag
PRESENTERER

JULETONER

POCUS

Elin Torp Meland - obo

Jon Kristian Bye - piano

Kjell Magne Robak - cello

SOLISTER

Runa Hestad Jensen - sang

Ola Marius Ryan - sang



VESTVIK KIRKE 4.12. kl. 17:00

VINNE KIRKE 5.12. kl. 18:00

INNSET KIRKE 9.12. kl. 19:30

BUDAL KIRKE 10.12. kl. 19:30

RANEM KIRKE 11.12. kl. 18:00

RØRVIK KIRKE 12.12. kl. 16:00

ORKANGER KIRKE 13.12. kl. 19:00

VINJE KIRKE 14.12. kl. 19:00

fylkesmusikerne.no



Fylkesmusikerne
i Trøndelag

Knausen Lysstøperi trenger flere frivillige

Det norske misjonsselskap (NMS) driver Knausen Lysstøperi på Melhus, og produserer håndlagde lys og tennbrikker laget av lysstumper som samles inn gjennom NMS Gjenbruk sine 51 butikker, og en del menigheter i den norske kirke.

Årsproduksjonen er 300 000 lys, og til det trengs ca. 25 tonn lysstumper. Lysene, som er gjennomfarget, lages i mange farger og former som stakelys, kubber, kjegler, helligtrekongerslys.

Medarbeiderne på Knausen Lysstøperi er frivillige, som alle andre medarbeidere i NMS Gjenbruk. Rundt 30 personer jobber en til tre dager i uken. Produksjonen er i gang ca. 25 uker i året.

Overskuddet brukes til å tenne lys av håp i hjerter til mennesker over hele verden!

Det er økt etterspørsel etter våre lys, og kundene setter pris på at de er produsert på lysstumper som gjenbrukes til nye lys. Dette er bærekraftig utvikling i praksis.

Lysstøperiet har utvidet arealet som disponeres til produksjon og lager, og det trengs frivillige som kan være med på sortering av ulike farger, støping av lys i former, dypping av lys, pakking, og i samråd med daglig leder finner vi den oppgaven som passer best for deg. Du får opplæring i den jobben du skal utføre.



Du får et godt sosialt fellesskap gjennom samarbeid med andre frivillige.

Dersom du har lyst til å være med i dette arbeidet, kan du ta kontakt på telefon 400 18 361 eller e-post nmsgjenbrukknausen@gmail.com.

Du kan lese mer om oss på <https://nms.no/norge/nms-gjenbruk/knausen-lysstøperi/> og på Facebook og Instagram.

SINGSÅS-SPEIDERNE

43 år siden starten og høyst levende fortsatt.

Som den eneste speidergruppen mellom Melhus og Røros er Singsås KM-speidere i drift. Svein Inge Malum med venner var primus motor, og fra den gang til nå har det sannsynligvis vært et sted mellom 500 – 800 barn og unge vært medlemmer av speidergruppen i Singsås, bygda med 1000 innbyggere. I tillegg fra Singsås har det vært med barn og unge fra Budal, Rognes og Støren, noe som det også er i dag. Mange har stilt opp som ledere for Singsåsgruppen og lagt ned en betydelig innsats gjennom flere år.



Herøy 2016 med «de syv søstre» i bakgrunnen.

Annenhver tirsdag har vi møter på Singsås skole eller ute i skogen. Der lærer speiderne typiske speiderferdigheter som knuter,urring, bål og bålmat, forberedelser til turer, klare seg sjøl, og førstehjelp blant mye annet. Vi er en forening med en kristen grunnprofil, og selv om andaktene på møtene kun varer noen få minutter, så ligger de kristne grunnverdiene i bunnen. Verdier som sier noe om respekt for hverandre, nestekjærlighet, ta vare på hverandre og naturen rundt oss. I speideren er det plass for alle, og her er ingen reservebenk. Enkelte helger drar vi på tur, hyttetur, hengekøyetur, eller kanskje til og med kanotur eller snøhuletur.

Høydepunktet i speiderlivet er likevel leirene, om du treffer andre speidere eller de som en gang har vært speidere kan de som regel gjengi leiren eller leirene de har vært på. Ofte er det en leir som er «den leiren» som definerer hans/hennes periode i livet som speider.

For å bidra til mimring kommer det er en oversikt over de ulike leirene Singsås-speiderne har deltatt på opp igjennom årene: Verdal 78', Øysand 78', Starum 82', Tromøya, 86', Mandal 90', Solør 94', Hå Jæren 98', Valebø 02', Røros 06', Lista 10', Asker 14', Lånke 18'. I tillegg har vi vært på en del kretsleirer og andre leirer: Storbuan, Hitra, Ytterøya, Nekjådalen, Bakksetra,

Tautra, Pilgrimsleir, Fordalen, Bodø, Val Kolvereid, Ørlandet, Herøy. Nå skulle jeg gjerne ha fått delt lukta av mat og bål, sangene og musikken, men spesielt stemningen rundt langbordet i matteltet. Snille og trivelige unger som lager mat, vasker opp og finner på tøys og gærnskap. På leirer er det haiketurer (overnattingssturer uten telt og ledere) som kan være harde nok, der vennskap stiftes og alle i patruljen hjelper hverandre fram til målet. Dette gjør ofte hver enkelt speider til sin beste versjon av seg selv, jeg mistenker Dag Otto Lauritzen for å ha lært dette sitatet av speiderbevegelsen.

Er du mellom 6 og 20 år, Midtre Gauldaling og nysgjerrig på speiderlivet er du velkommen til prøve ut Singsås kfuk/kfum-speidere. 2. juli - 9. juli 2022 skal vi på neste speiderlandsleir, denne



Slitne barn etter haik på Herøy i 2016.



Leirbål på landsleiren i Asker 2014.

gang til Forsand i Ryfylke, vi tar gjerne med oss flere dit.

Øystein Digre, tidligere gruppeleder og kårkaill i Singsås kfuk/kfum-speidere

Har du spørsmål eller er litt nysgjerrig kan du kontakte Bjarne Kristian Sveås, 917 77 355



På Valebø 2002, Svend Malum jr. og John Anders Sagen. Sjekk gjøрма, konstant stævvelføre.



Borghild og Svend Inge Malum.



Måltid sammen på Valebø Telemark 2002.

MIN TRO

På barneskolen var jeg mektig fasinert av bibelhistorien, og til jul hvert år dramatiserte vi utdrag fra juleevangeliet i klasserommet med våre foreldre som stolte tilskuere. Jeg husker kristendomsboka som en av de flotteste bøkene, med mange sterke og fargerike tegninger med tema fra Kanaans land. Vi fikk også høre om andre eksotiske steder, som Mesopotamia; landet mellom elvene Eufrat og Tigris, om Babylon, Fønikia, Palestina, fjellet Ararat og den uendelige Sinaiørkenen som det tok hele 40 dager å krysse. Kanskje var det i disse timene min store interesse for steder og geografi begynte.

Den gang var jeg rimelig sikker på at det var prest jeg skulle bli. Jeg likte det snille og gode budskapet, de 10 bud og ikke minst den gylne regel: «Du skal gjøre mot andre som du vil at andre skal gjøre mot deg.» Hvis alle levde etter dette ville jo all ondskap, krig og elendighet ta slutt. Det naive barnet jeg var kunne ikke forstå at dette kunne være så vanskelig å gjennomføre.

Men, i ungdomsårene ble troen på at det finnes en snill og god gud som styrer verden mer og mer fjern for meg. Gjennom fjernsynet fikk vi all verdens elendighet rett inn i våre stuer, og hvis det fantes en allmektig og god gud så måtte han da gripe inn og hjelpe de trengende?

Jeg tror jeg alltid har vært et søkende menneske. Det er så mye interessant der ute, og det er så mye jeg ikke forstår som jeg så gjerne skulle ha forstått. I den forbindelse har jeg lenge sagt at den største faren det søkende mennesket utsetter seg for er å akseptere den aksepterte sannhet. I mange sammenhenger i livet har det vært viktig for meg å finne svar på egen hånd, uten å bli fortalt løsninger fra en fasit.

Om jeg strever med å tro på en gud i himmelen, så tror jeg på livet her på jorda og på det gode i menneskene. Det gjør meg godt å omgås mennesker som vil meg vel, og det bygger meg opp som menneske å gjøre gode gjerninger. Så enkelt kan det sies.

For noen år siden falt jeg pladask for en vakker liten fortelling om nettopp dette:



En indianerhøvding sitter rundt bålet og snakker med et av barna i landsbyen. Han sier: «I alle mennesker bor det to ulver som slåss. Den ene er ond. I den finnes bitterhet, misunnelse, sjalusi, grådighet, løgn og egoisme. Den andre er god. I den bor glede, fred, kjærlighet, håp, ydmykhet, velvilje, empati og sannhet.»

Den lille gutten har sittet storøyd og hørt på hva høvdingen har å fortelle. «Men, hvem av ulvene vinner?» spør han. «Den du mater», svarer høvdingen.

Thom Arnesen

Vår menighet er med og bedrer livskvalitet for folk på Madagaskar



Foto: Maria Gaard / NMS

Koronaepidemien herjer stygt på verdens fjerde største øy. NMS prøver samtidig å opprettholde et verdig liv for de mange fattige, for eksempel døve og blinde.

Sidonie mistet hørselen da hun ble syk som åtteåring.

– Jeg havnet i koma. Da jeg endelig våknet opp igjen hadde jeg mistet hørselen, forteller hun. – Men etter at jeg fikk lov til å begynne på døveskolen har jeg lært å kommunisere igjen. Jeg har lært tegnspråk. Jeg har også lært å lese på leppene til hørende, og jeg kan forme noen ord og snakke litt, men stemmen min er veldig lav.

Sidonie kommer fra en landsby langt utenfor allfarvei. For å komme til veien der bussen stopper må hun gå i tre dager. Derfor reiser hun bare hjem til moren og de tre yngre

søstrene én gang i året.

– Det er fint å være hjemme, men jeg lengter faktisk tilbake til skolen der de andre forstår tegnspråk, sier Sidonie. Hun er ikke tvil om at det er verdt å gå i tre dager for å komme tilbake til skolen.

Mange barn på Madagaskar mister syn og hørsel på grunn av barnesykdommer. Derfor har befolkningen en høyere prosentandel blinde og døve enn det vi har i Norge. Midt i denne krevende situasjonen fortsetter kirken på Madagaskar sitt verdifulle arbeid med å gi utdanning til døve og blinde. NMS støtter disse spesialskolene.

Korona

Madagaskar er blant landene i Afrika som har vært hardest rammet av koronaepidemien. Misjonær Arild Bakke beskriver forholdene på Madagaskar under koronanedstengingen som «sjokkerende» og «forferdelig».

– Det som gjør epidemien så dramatisk på Madagaskar, er at dette er et fattig land. Når landet stenges ned, sulter folk. De fleste er avhengige av å komme seg på jobb og tjene penger for å skaffe seg mat til neste dag. Her i Norge har vi gode sikkerhetsnett som medfører at den vanlige mann og kvinne ikke blir så skadelidende. Når myndighetene på Madagaskar ser at folk sulter på grunn av restriksjonene, er det i lengden umulig å holde folk borte fra arbeidsplasser og torghandel. Vi får håpe og be om at det ikke er så mange som blir smittet framover, sier Bakke.

FLM – den lutherske kirken som NMS samarbeider med, har vært hardt rammet av koronaeen. Både den sittende kirkepresidenten og en av de tidligere kirkepresidentene har mistet livet som følge av Covid-19. Videre har personer med sentrale oppgaver i kirken måttet gi opp kampen mot viruset.

Selv om Arild Bakke forteller om store lidelser og problemer for kirken, er han samtidig nesten stum av beundring for den innsatsen som medlemmene i den lutherske kirken utfører.

– Det er nesten ikke til å tro, men også i de siste månedene har det blitt plantet nye menigheter. Folk er tent av evangeliet. De lar seg ikke stanse av en smittebølge. Kirken lever, sier Arild Bakke.

HVA GJØR NMS PÅ MADAGASKAR?

NMS støtter den lutherske kirken gjennom arbeid knyttet til fattigdomsbekjempelse og kompetansebygging. Kirkens fokus på å bedre folks levekår skjer både på landsbygda og i byene.

I tillegg kan nevnes teologisk utdanning, anti-korrupsjonsarbeid og et bredt diakonalt arbeid.



JULEKORT: «JULEN STÅR FOR DØREN. SKRIV BARE 5 ORD»

Dette stod på et flygeblad fra Poststyret i 1931. Begrensningen om bare fem skrevne ord var forutsetningen for at folk slapp med å betale trykksakporto, som var det billigste alternativet. De som skrev mer, måtte betale porto for brevkort, noe som var dyrere. Men skrev folk mer enn fem ord og frankerte bare med trykksakporto, så truet Poststyret med at folk risikerte at mottakerne måtte betale «straffe-porto» for julekortene når de kom fram og at det ble forsinkelse på grunn av juletravelheten. Alle ansatte i Postverket hadde plikt til å sjekke takseringen. Hvis porto var bare noen øre for liten, hendte det at postbudet ringte på hos mottakeren og ba om betaling. Regelen om å skrive «bare 5 ord» for å spare porto, ble sløffet fra julen 1982. Dette er noe fra julekortenes historie. Mer finner du under!

Julekort har det ikke vært alltid. Det var i 1843 at det første virkelige julekortet kom. Norges første julekort kom i 1883. Det var tegnet av Wilhelm Larsen og viste den grå norske fjøsnessen som kastet snøballer mot et gjerde. Snøballene traff gjerdet slik at disse sammen viste teksten «*Glædelig jul*». De første postkortene i Norge kom samtidig med den nye postloven i 1872, men da kunne bare Postverkets egne kort benyttes, men fra 1883 kunne folk også sende såkalte brevkort laget av private. Rundt år 1900 var skikken med å sende julekort blitt vanlig også i Norge. En tid var det lite av det folk i dag forbinder med julemotiver, men derimot mer av romantiske kort med pene damer og herrer. Noen kort var stedskort eller hadde et vintermotiv. Rundt 1914 var det mye nasjonalromantikk med bunader og kongelige motiver. Det skrives at første kort med juletre på, ble brukt i 1910. Et kort fra 1913 viser juletorsken som bæres i hus. Storgårder rundt om i landet var også kjente norske motiv. Julekort og nasjonsbygging gikk hånd i hånd.

Det er lett for folk i dag å tenke at julekort er upolitiske, men disse er neppe klar over den sprengkraft som kan ligge i et julekort. For under krigen brukte flere kunstnere mer eller mindre skjulte budskap for å vise sin motstand og avsky mot nazistene. Under krigen ble den røde nisselua et symbol for motstandsbevegelsen, og luene ble lengre og lengre. Vigdis Rojahn tegnet et julekort av en nisse som tviholder på nisselua,

mens en kråke, som minner om den tyske riksørnen, forsøker å stikke av med den. 23. februar 1942 hadde det kommet et forbud mot røde nisseluer. Andre kunstnere som trosset forbudet med sine julekort var Kjell Aukrust, Benny Motzfeldt, Christian Kittilsen, Ulf Aas og Thorbjørn Egner. Også religiøse motiver ble utgitt som en stille protest. Det var kort med vintermotiver og kirker som motiv. Noen av disse viser kirkegjengere på vei til gudstjenesten. Trygve M. Davidsen lagde 10 kort med julesalmer og norske landskaper. Etter krigen illustrerte han Norsk Søndagsskoleblad som Norsk søndagsskoleforbund utgav.

Det har vært en stor flora av julekort og av julekortmotiver. Et motiv vi hittil ikke har nevnt er tegninger av Maria, Josef og Jesusbarnet. Det har vært ganger det har vært langt mellom det motivet når jeg skulle kjøpe julekort. Noen ganger har jeg savnet slike i min lokale bokhandel. En sommer ble Domus åpnet i ny skikkelse på Støren. Jeg ble spurt i en rundspørring for en reklameavis hva jeg syntes om vareutvalget, da det glapp ut av meg: «Jeg synes det er dårlig utvalg av julekort!» I ettertid er det ikke vanskelig for meg å se det komiske i det hele. Tenk deg: Dårlig utvalg av julekort – og det midt på sommeren! Det jeg siktet til var at jeg julen før måtte kjøpe julekort med de motivene jeg ønsket, i Trondheim. Det syntes jeg var unødvendig!

Hans-Ole Sveia

Julekortene som er avbildet ble sendt til Sivert Lilleholte (1902-1983) i Sørbygda. Det eldste er fra jula 1909. (Utlånt av Torill Eggen)



DØPTE

Vi takker og ber for våre nydøpte:

«Ingen på jorden er himlen så nær som barnet han tar i sin favn...»

STØREN

- 19.09 Eivor Norheim Hjelman
- 19.09 Ola Refseth
- 03.10 Lukas Haugen Aaslund – døpt i Leksvik kirke
- 07.11 Henrik Langland Vinsnesbakk
- 07.11 Johan Hammer

SOKNEDAL

- 03.10 Julian Matheo Haugen
- 31.10 Sondre Fossum Holltrø

SINGSÅS

- 10.10 Ailo Elias Granøien

BUDAL

- 07.11 Vilde Strømhylden Storli

VIGDE

Vi takker og ber for de nygifte:

«De så Guds skaperglede dypt i den annens blikk...»

SOKNEDAL

- 11.09 Monica Broen og Asgeir Værnes
- 18.09 Ida Elisabeth Moe og Carl Gustav Lund

DØDE

Vi minnes og takker for de som nylig har gått bort.

STØREN

- 08.10 Noralf Bakken
- 21.10 Solveig Ingeborg Reitan

SOKNEDAL

- 21.09 Arnt Bakken
- 01.10 Jens N. Fossum
- 05.10 Gerd Karin Aarhaug
- 29.10 Jenny Olava Solberg

SINGSÅS

- 01.10 Jenny Aas

BUDAL

- 17.09 Ruth Asbjørg Brandegg
- 15.10 Magnhild Nyberg

Vi har fått nye, fine minnetelegram for Soknedal Minnefond

Midlene fra Soknedal Minnefond går til blomster, stell og forskjønnelse i kirken og på kirkegården.

Minnetelegram koster 50,- og fås kjøpt på Coop Prix, Soknedal og Spar, Soknedal.



Soknedal menighetsråd

**Ikke alle
barn gleder
seg til jul**

Illustrasjonsfoto

**Gi støtte til familier
som har det tøft**

**Send SMS BK JUL til 2210 (200 kr)
eller VIPPS valgfritt beløp til 13130**



JULESALG

i Soknedal Misjonshus lørdag 27.
nov. kl. 11.00.

Salg av div. julebakst. Nummer- og
åresalg.

Andakt av Inger Brit Rødberg.

Sang av Orkla Gospelkor.

Alle velkommen!

Arr: Normisjon

Støren Kirkelige Fellesråd

Kirkekontoret

Besøksadresse: Støren næringssenter, Kjørkvollveien 1,
inngang B, 7290 Støren.

Postadresse: Rørosveien 11, 7290 Støren

Sentralbord: 72 40 31 50

E-post: kirkekontoret@mgk.no

Hjemmeside: www.storen.kirken.no

Facebook: Kirkene i Midtre Gauldal

Kontoret er åpent kl 9-14. Onsdager stengt.

Menighetsbladet

Utkommer fire ganger pr. år. Kirkekontoret tar imot meldinger
om adresseendring og annet ang. abonnement

Kontingent kr 250 pr. år Bankgiro 4333 35 43487

Redaksjonskomité for Menighetsbladet:

Kjell Bjarne Rønningsgrind, Erling Lenvik, Ole Dahle,
Eli Ødegård (ansvarlig redaktør).

Neste nummer

Neste nummer kommer i uke 13, frist for stoff 7. mars 2022.

Stoff sendes som vanlig post til Støren kirkekontor,

Rørosveien 11, 7290 Støren eller på

e-post: kirkekontoret@mgk.no

Forsidebilde: Babysang i Budal kirke.

Foto: Kari Dagrun Digre.

Trykk: Orkla Grafiske AS, 7300 Orkanger

Ansatte:

Hans-Ole Sveia, prostiprest	72 40 31 53
Ole Dahle, sokneprest	72 40 31 56/970 22 513
Kari Dagrun Digre, trosopplærer	72 40 31 52/903 68 985
Eli Ødegård, kirkeverge	72 40 31 54/950 89 461
Torill Eggen, sekretær	72 40 31 50/954 22 315
John Bjørnli, menighetsarbeider	72 40 31 55
Magnus Kløften, kantor	72 40 31 57/966 43 444
Stein Sundlisæter, kirketjener/gravplassarbeider	970 90 120
Ole Sundlisæter, kirketjener/gravplassarbeider	958 12 936
Magnar Kosberg, kirketjener/gravplassarbeider	918 13 532
Aud Irene Hindbjørg, kirketjener/gravplassarbeider	908 26 184

Støren kirkelige fellesråd

Leder: Vegard Hassel	992 21 133
----------------------	------------

Ledere i menighetsråd

Støren: Erling Lenvik	959 23 630
Soknedal: Tone Rogstad Rise	950 31 869
Singsås: Anne Talsnes Flatmo	909 34 436
Budal: Aud Irene Hindbjørg	908 26 184

**Enkle handlinger
som forebygger
smitte:**



Hold deg
hjemme om
du er syk



Host i
albuekrøken



Hold god
håndhygiene

BUDAL SOKN

28. november 1. søndag i adventstiden
Adventsmesse kl. 11:00 v/sokneprest Ole Dahle,
trosopplærer Kari Dagrun Digre og menighets-
arbeider John Bjørnli. Oftring: Budal Sanitets-
forening. Kirkekaffe på Budal bo- og dagsenter
v/Budal sanitetsforening.

19. desember 4. søndag i adventstiden
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00 andakts-
ord v/sokneprest Ole Dahle. Oftring: Kor og
korps.

24. desember Julaften
Familiegudstjeneste kl. 15:00 v/sokneprest
Ole Dahle. Oftring: Frelsesarmeen.

2022:

16. januar 2022 - 3. søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl. 14:00 v/sokneprest Ole Dahle.
Oftring: Menighetens Trosopplæring.

13. februar Sâmannssøndag
Gudstjeneste kl. 11:00. Oftring: konfirmantar-
beidet

13. mars 3. søndag i fastetiden
Gudstjeneste kl. 11:00. Oftring: menighetsarbei-
det

14. april Skjærtorsdag
Friluftsgudstjeneste Kloppsløttbua, kl. 14:00.

SINGSÅS SOKN

28. november 1. søndag i adventstiden
Lysmesse kl. 19:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia,
trosopplærer Kari Dagrun Digre og menighetsar-
beider John Bjørnli. Utdeling av 8- og 10-årsbok.
Konfirmantene deltar. Oftring: Speiderne i
Singsås.

17. desember
fredag etter 3. søndag i adventstiden
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00 andakt-
sord v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Oftring: Kor og
korps.

24. desember Julaften
Familiegudstjeneste kl. 14:00 v/prostiprest Hans-
Ole Sveia. Oftring: Menighetsarbeidet.

25. desember Juledag
Høymesse kl. 13:00 v/sokneprest Ole Dahle.
Oftring: Menighetens dåpsopplæring.

2022:

2. januar 2022 Kristi Åpenbaringsdag
Gudstjeneste kl. 11:00 v/prostiprest Hans-Ole
Sveia. Oftring: Det Norske Misjonsselskap.

23. januar 4. søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl. 11:00 v/ sokneprest Ole Dahle.
Oftring: Kirkens Nødhjelp.

13. februar Sâmannssøndag
Gudstjeneste kl. 14:00. Oftring: Menighetens
trosopplæring.

6. mars 1. søndag i fastetiden
Gudstjeneste kl. 11:00. Oftring: Menighetsarbei-
det.

20. mars Maria budskapsdag
Fløttumsgruva/Singsås Friluftsgudstjeneste
kl. 14:00. Oftring: Menighetsarbeidet.

10. april Palmesøndag
Gudstjeneste kl. 19:00. Oftring: Speiderne i
Singsås.

15. april Langfredag
Pasjonsgudstjeneste kl. 20:00.
Oftring: Menighetens trosopplæring.

17. april Påskedag
Høytidsgudstjeneste. Kl. 11:00. Oftring:
Menighetsarbeidet.

SOKNEDAL SOKN

5. desember 2. søndag i adventstiden
Lysmesse kl. 19:00 v/ sokneprest Ole Dahle,
trosopplærer Kari Dagrun Digre og menighetsar-
beider John Bjørnli. Utdeling av 8- og 10 årsbok.
Konfirmantene deltar. Ofring: Redd Barna

17. desember
fredag etter 3. søndag i adventstiden
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00. Andakts-
ord v/sokneprest Ole Dahle. Ofring: Arrangør av
kvelden.

24. desember Julaften
Familiegudstjeneste kl. 13:00 v/sokneprest Ole
Dahle. Ofring: Menighetsarbeidet.

26. desember Stefanusdag/2.juledag
Høymesse kl. 11:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia.
Ofring: Normisjon.

2022:

9. januar 2. søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl. 11: 00 v/sokneprest Ole Dahle.
Ofring: Norsk kirke i utlandet.

30. januar 5. søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl. 11:00 v/ prostiprest Hans-Ole
Sveia. Ofring: Kirkens Bymisjon.

20. februar Kristi forklarelsesdag
Gudstjeneste kl.11:00 v/prostiprest Hans-Ole
Sveia. Ofring.

6. mars 1. søndag i fastetiden
Gudstjeneste kl. 14:00. Ofring.

20. mars 3. søndag i fastetiden
Gudstjeneste. kl. 11:00. Ofring.

3. april 4.søndag i fastetiden
Friluftsgudstjeneste Soknahytta kl. 13:00. Ofring.

14. april Skjærtorsdag
Gudstjeneste kl. 19:00. Ofring.

18. april 2.påskedag
Høytidsgudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

STØREN SOKN

28. november 1. søndag i adventstiden
Lysmesse kl. 17:00 v/ sokneprest Ole Dahle,
trosopplærer Kari Dagrun Digre og menighetsar-
beider John Bjørnli.. Utdeling av 8- og 10-årsbok.
Konfirmantene deltar. Ofring: Rådet for psykisk
helse.

12. desember 3. søndag i adventstiden
Gudstjeneste kl. 11:00 v/prostiprest Hans-Ole
Sveia. Ofring: Blå Kors i Norge.

19. desember 4. søndag i adventstiden
«Vi synger og spiller julen inn» andaktsord v/
prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Kor og korps.

24. desember Julaften
Familiegudstjeneste kl. 16:00 v/prostiprest
Hans-Ole Sveia. Ofring: Menighetsarbeidet.

26. desember Stefanusdag/2.juledag
Midtre Gauldal sykehjem/Støren
Gudstjeneste kl. 13:00 v/ prostiprest Hans-Ole
Sveia. Ofring: Sjømannskirken (Norsk kirke i
utlandet)

2022:

16. januar 2022 3.søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl.11:00 v/sokneprest Ole Dahle.
Ofring: Menighetsarbeidet.

6.f ebruar 6. søndag i åpenbaringstiden
Gudstjeneste kl. 11:00. v/sokneprest Ole Dahle.
Ofring.

27. februar Fastelavnssøndag
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

13. mars 2. søndag i fastetiden
Gudstjeneste kl. 14:00. Ofring.

27. mars Maria Budskapsdag
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

14. april Skjærtorsdag
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

17. april Påskedag
Høytidsgudstjeneste kl. 14:00. Ofring.

24. april 2. søndag i påsketiden
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

Advent

av Inger Hagerup

Så tenner vi et lys i kveld, vi tenner det for glede
Det står og skinner for seg selv og oss som er tilstede
Så tenner vi et lys i kveld, vi tenner det for glede

Så tenner vi to lys i kveld, to lys for håp og glede
De står og skinner for seg selv og oss som er tilstede
Så tenner vi to lys i kveld, to lys for håp og glede

Så tenner vi tre lys i kveld, for lengsel, håp og glede
De står og skinner for seg selv og oss som er tilstede
Så tenner vi tre lys i kveld for lengsel, håp og glede

Vi tenner fire lys i kveld og lar dem brenne ned
For lengsel, glede, håp og fred, men mest allikevel for fred
på denne lille jord, hvor menneskene bor



Tidlig krøkes den som god kirketjener skal bli. Hans Sundlisæter Kosberg får prøve plentraktoren til bestefar Magnar. Foto: Magnar Kosberg



BARNAS SIDE

Finn 10 blomsternavn!

Inne i rutenettet er det gjemt 10 blomsternavn. De står fra venstre mot høyre, og nedover. Finner du alle?

M	B	T	K	R	O	K	U	S	T
Å	L	Ø	V	E	T	A	N	N	U
L	Å	R	N	A	S	H	A	T	S
I	K	N	A	L	F	E	L	U	E
B	L	Å	V	E	I	S	E	L	N
E	O	L	Ø	R	O	T	F	I	F
S	K	A	L	Å	L	E	R	P	R
T	K	O	T	S	E	H	O	A	Y
H	E	R	E	V	L	O	S	N	D
I	R	H	V	I	T	V	E	I	S

Finn fem feil

Vismennene knelte for Jesus, og ga ham gull, røkelse og myrra. De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet under? (Tegning: Claudia Chiaravolotti)



Fargelegg!

Da Jesus var født, kom tre vise menn fra Østen for å hylle ham. (Tegning: Claudia Chiaravolotti)



Gi barnbladet BARNAS til et barn du er glad i!

Disse oppgavene er hentet fra bladet.

Bestill abonnemang på **Søndagsskolen.no** eller **22 08 71 00**



Juleevangeliet

Lukas 2,1-20

Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. Denne første innskrivningen ble holdt mens Kvirinius var lands-høvding i Syria. Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by.

Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, som var lovet bort til ham, og som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte. Hun svøpte ham og la ham i en krybbe, for det var ikke husrom for dem.

Det var noen gjeterne der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. Men engelen sa til dem: «Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.» Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærskare, som loypriste Gud og sang:

«Ære være Gud i det høyeste,
og fred på jorden
blant mennesker Gud har glede i!»

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: «La oss gå inn til Betlehem for å se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort for oss.» Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben. Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria tok vare på alt som ble sagt, og grunnet på det i sitt hjerte. Gjeterne dro tilbake. De lovet og priste Gud for alt de hadde hørt og sett; alt var slik som det var sagt dem.